C/2023/591

6.11.2023

Oznámení o vytvoření určitých celních kvót v rámci ochranného opatření týkajícího se oceli v souvislosti se změnou nařízení (EU) 2020/2170

(C/2023/591)

Dne 31. ledna 2019 Evropská komise (dále jen „Komise“) zavedla konečné ochranné opatření týkající se některých výrobků z oceli (dále jen „nařízení o konečných ochranných opatřeních“) ([1]).

Dne 3. října 2023 přijala Komise akt v přenesené pravomoci týkající se použití celních kvót a jiných dovozních kvót Unie na některé výrobky z oceli přemísťované do Severního Irska ([2]). Podle dotčeného aktu by u některých výrobků z oceli pocházejících ze Spojeného království a zasílaných přímo z jiných částí Spojeného království do Severního Irska mělo být umožněno, aby se na ně při přemísťování do Severního Irska vztahovaly příslušné celní kvóty Unie. Pokud Evropský parlament a Rada nevznesou námitky do dvou měsíců, konkrétně do 3. prosince 2023, ochranné opatření týkající se oceli by bylo třeba změnit vytvořením zvláštních celních kvót pro některé přemísťované kategorie výrobků z oceli, jak jsou uvedeny v aktu v přenesené pravomoci přijatém Komisí, které pocházejí ze Spojeného království a jsou zasílány přímo z jiných částí Spojeného království do Severního Irska.

1. Definice výrobku

Změna ochranného opatření týkajícího se oceli se vztahuje na pět kategorií výrobků: plechy a pásy z nerezavějící oceli válcované za tepla ([3]) (kategorie 8), plechy a pásy z nerezavějící oceli válcované za studena ([4]) (kategorie 9), betonářská ocel ([5]) (kategorie 13), velké svařované trubky ([6]) (kategorie 25A) a dráty z nelegované oceli ([7]) (kategorie 28).

2. Rozsah řízení

Toto řízení se omezuje na vytvoření pěti zvláštních celních kvót pro přemísťované kategorie výrobků 8, 9, 13, 25A a 28 pocházející ze Spojeného království a zasílané přímo z jiných částí Spojeného království do Severního Irska.

3. Metodika

Komise se domnívá, že nejvhodnější metodika pro výpočet objemu těchto nových celních kvót by měla být tato:

a) použít statistické údaje ([8]) za období od 1. ledna 2021 do 31. prosince 2022;

b) převést údaje do ročního vyjádření s cílem získat objem, který by představoval celní kvótu na jeden rok;

c) přidělit objemy čtvrtletně úměrně počtu dní v každém čtvrtletí.

S ohledem na výše uvedenou metodiku obsahuje příloha I tohoto oznámení výsledné roční objemy celních kvót podle kategorie výrobků a původu.

([1]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2019/159 ze dne 31. ledna 2019 o zavedení konečných ochranných opatření proti dovozu některých výrobků z oceli (Úř. věst. L 31, 1.2.2019, s. 27).

([2]) Nařízení Komise v přenesené pravomoci ze dne 3. října 2023, kterým se mění příloha nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/2170, pokud jde o použití celních kvót a jiných dovozních kvót Unie na některé výrobky z oceli přemísťované do Severního Irska (C(2023) 6691) (dosud nezveřejněný v Úředním věstníku).

([3]) Kódy KN (pro informaci): 7219 11 00, 7219 12 10, 7219 12 90, 7219 13 10, 7219 13 90, 7219 14 10, 7219 14 90, 7219 22 10, 7219 22 90, 7219 23 00, 7219 24 00, 7220 11 00, 7220 12 00.

([4]) Kódy KN (pro informaci): 7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20, 7220 90 80.

([5]) Kódy KN (pro informaci): 7214 20 00, 7214 99 10.

([6]) Kódy KN (pro informaci): 7305 11 00, 7305 12 00.

([7]) Kódy KN (pro informaci): 7217 10 10, 7217 10 31, 7217 10 39, 7217 10 50, 7217 10 90, 7217 20 10, 7217 20 30, 7217 20 50, 7217 20 90, 7217 30 41, 7217 30 49, 7217 30 50, 7217 30 90, 7217 90 20, 7217 90 50, 7217 90 90.

([8]) Údaje z elektronického systému zřízeného na základě článků 55 a 56 prováděcího nařízení Komise (EU) 2015/2447 ze dne 24. listopadu 2015.

3.1. ***Písemná podání***

Komise vyzývá zúčastněné strany, aby předkládaly připomínky výhradně k navrhovaným novým celním kvótám vyplývajícím z úpravy. Připomínky se svým rozsahem omezí na metodiku použitou k úpravě celních kvót.

Komise musí případná podání a podpůrné důkazy obdržet do **deseti dnů** ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

3.2. ***Předkládání informací a prodloužení lhůt uvedených v tomto oznámení***

Zúčastněné strany mohou zpravidla předkládat informace pouze ve lhůtách stanovených v tomto oznámení. O jakékoli prodloužení lhůt uvedených v tomto oznámení lze požádat pouze za výjimečných okolností a toto prodloužení bude povoleno jen v řádně odůvodněných případech. Řádně odůvodněné výjimečné prodloužení lhůty k předložení podání bude obvykle omezeno na **další tři dny**.

3.3. ***Pokyny pro písemná podání***

V zájmu zajištění jednotnosti podání a jejich rychlého vyřízení a posouzení vypracovala Komise **šablonu, kterou musí zúčastněné strany při předkládání připomínek použít.** Šablona je uvedena v příloze II tohoto oznámení.

Na informace předkládané Komisi v rámci řízení na ochranu obchodu se nesmí vztahovat autorská práva. Zúčastněné strany musí před tím, než předloží Komisi informace a/nebo údaje, na které se vztahují autorská práva třetích stran, požádat držitele těchto práv o zvláštní povolení, které výslovně (a) umožňuje, aby Komise použila tyto informace a údaje pro účely tohoto řízení na ochranu obchodu, a (b) umožňuje poskytnutí těchto informací a/nebo údajů zúčastněným stranám tohoto šetření ve formě, která jim umožní uplatnit svá práva na obhajobu.

Všechna písemná podání zúčastněných stran, pro která je vyžadováno důvěrné zacházení, se označí poznámkou „*Limited*“ ([9]). Strany, jež předkládají informace v průběhu tohoto šetření, se vyzývají, aby žádost o důvěrné zacházení odůvodnily.

Strany, které sdělily informace označené poznámkou „*Limited*“, musí podle článku 8 nařízení (EU) 2015/478 ([10]) a článku 5 nařízení (EU) 2015/755 ([11]) předložit jejich shrnutí, které nemá důvěrnou povahu a je označeno poznámkou „*For inspection by interested parties*“. Toto shrnutí by mělo být natolik podrobné, aby umožňovalo přiměřené pochopení podstaty důvěrně sdělených informací, a Komise jej musí obdržet současně s verzí „*Limited*“.

Pokud strana, která sdělila důvěrné informace, nepodloží žádost o důvěrné zacházení oprávněnými důvody nebo nepředloží v požadovaném formátu a kvalitě jejich shrnutí, které nemá důvěrnou povahu, nemusí Komise k takovým informacím přihlédnout, pokud není z věrohodných zdrojů prokázáno, že jsou správné.

Zúčastněné strany se vyzývají, aby veškerá podání a žádosti předkládaly prostřednictvím internetových stránek TRON.tdi (https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI), včetně naskenovaných plných mocí. Použitím stránek TRON.tdi nebo e-mailu vyjadřují zúčastněné strany svůj souhlas s pravidly platnými pro elektronická podání uvedenými v dokumentu „KORESPONDENCE S EVROPSKOU KOMISÍ V PŘÍPADECH TÝKAJÍCÍCH SE OCHRANY OBCHODU“ zveřejněném na internetových stránkách Generálního ředitelství pro obchod: http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc_148003.pdf.

Zúčastněné strany musí uvést své jméno (název), adresu, telefonní číslo a platnou e-mailovou adresu a měly by zajistit, aby uvedená e-mailová adresa byla funkčním oficiálním pracovním e-mailem, který se kontroluje denně. Poté, co Komise obdrží tyto kontaktní údaje, bude se zúčastněnými stranami dále komunikovat pouze prostřednictvím stránek TRON.tdi nebo elektronickou poštou, pokud výslovně nepožádají o zasílání všech dokumentů Komise za použití jiných komunikačních prostředků nebo pokud povaha dokumentů, které mají být zaslány, nevyžaduje formu doporučeného dopisu. Další pravidla a informace týkající se korespondence s Komisí včetně zásad, které platí pro podání prostřednictvím stránek TRON.tdi, naleznou zúčastněné strany ve výše zmíněných pokynech pro komunikaci se zúčastněnými stranami.

([9]) Dokument označený poznámkou „*Limited*“ je považován za důvěrný podle článku 8 nařízení (EU) 2015/478, článku 5 nařízení (EU) 2015/755 a čl. 3 odst. 2 Dohody WTO o ochranných opatřeních. Je to také chráněný dokument podle článku 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43).

([10]) Úř. věst. L 83, 27.3.2015, s. 16.

([11]) Úř. věst. L 123, 19.5.2015, s. 33.

Korespondenční adresa Komise, Generálního ředitelství pro obchod, ředitelství G:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate G, unit G5
Office: CHAR 03/66
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Internetové stránky TRON.tdi: https://webgate.ec.europa.eu/tron/tdi

E-mailová adresa: TRADE-SAFE009-REVIEW@ec.europa.eu

4. **Harmonogram**

Cílem je, aby změna ochranného opatření EU týkajícího se oceli byla zavedena ke dni 1. ledna 2024.

5. **Úředník pro slyšení**

Úředník pro slyšení slouží jako prostředník mezi zúčastněnými stranami a útvary Komise provádějícími šetření. Úředník pro slyšení přezkoumává žádosti o přístup ke spisu, spory ohledně důvěrné povahy dokumentů, žádosti o prodloužení lhůt a jakékoli další žádosti týkající se práv zúčastněných stran a třetích stran na obhajobu, které se mohou objevit v průběhu řízení.

Zúčastněné strany mohou požádat úředníka pro slyšení o intervenci. Tyto intervence se v zásadě omezují na otázky, které mohou vyvstat v průběhu současného řízení.

Žádost o intervenci úředníka pro slyšení by měla být podána písemně s uvedením důvodů žádosti. Úředník pro slyšení přezkoumá důvody žádosti, a to s patřičným zohledněním zájmů řádné správy a včasného dokončení šetření.

Další informace a kontaktní údaje naleznou zúčastněné strany na internetových stránkách úředníka pro slyšení na internetové stránce GŘ pro obchod: http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/

6. **Zpracování osobních údajů**

S veškerými osobními údaji shromážděnými v rámci tohoto šetření bude nakládáno v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ([12]).

Oznámení o ochraně osobních údajů, jež informuje všechny fyzické osoby o zpracování osobních údajů v rámci činností na ochranu obchodu, jež provádí Komise, je dostupné na internetové stránce GŘ pro obchod: http://trade.ec.europa.eu/doclib/html/157639.htm

([12]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ze dne 23. října 2018 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení nařízení (ES) č. 45/2001 a rozhodnutí č. 1247/2002/ES (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 39).

PŘÍLOHA I

OBJEMY CELNÍCH KVÓT

Číslo výrobku	Kategorie výrobku	Kódy KN	Rozdělení podle zemí (v příslušných případech)	Rok 6		Dodatečné clo
				Od 1. 1. 2024 do 31. 3. 2024	Od 1. 4. 2024 do 30. 6. 2024	
8	Plechy a pásy z nerezavějící oceli válcované za tepla	7219 11 00, 7219 12 10, 7219 12 90, 7219 13 10, 7219 13 90, 7219 14 10, 7219 14 90, 7219 22 10, 7219 22 90, 7219 23 00, 7219 24 00, 7220 11 00, 7220 12 00	Ostatní země	108 314,26	108 314,26	25 %
			Spojené království (do Severního Irska z jiných částí Spojeného království)	13,13	13,13	25 %
9	Plechy a pásy z nerezavějící oceli válcované za studena	7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20, 7220 90 80	Korejská republika	49 010,58	49 010,58	25 %
			Tchaj-wan	45 449,15	45 449,15	25 %
			Indie	30 376,69	30 376,69	25 %
			Jižní Afrika	26 432,63	26 432,63	25 %
			Spojené státy	24 714,52	24 714,52	25 %
			Turecko	20 565,57	20 565,57	25 %
			Malajsie	13 029,20	13 029,20	25 %
			Ostatní země	52 263,55	52 263,55	25 %
			Spojené království (do Severního Irska z jiných částí Spojeného království)	30,76	30,76	25 %

13	Betonářská ocel	7214 20 00, 7214 99 10	Turecko	93 208,76	93 208,76	25 %
			Ruská federace	Nepoužije se	Nepoužije se	25 %
			Ukrajina	43 393,39	43 393,39	25 %
			Bosna a Hercegovina	33 531,95	33 531,95	25 %
			Moldavská republika	28 025,13	28 025,13	25 %
			Ostatní země	136 103,03	136 103,03	25 %
			Spojené království (do Severního Irska z jiných částí Spojeného království)	2 127,24	2 127,24	25 %
25.A	Velké svařované trubky	7305 11 00, 7305 12 00	Ostatní země	118 743,72	118 743,72	25 %
			Spojené království (do Severního Irska z jiných částí Spojeného království)	13,70	13,70	25 %
28	Dráty z nelegované oceli	7217 10 10, 7217 10 31, 7217 10 39, 7217 10 50, 7217 10 90, 7217 20 10, 7217 20 30, 7217 20 50, 7217 20 90, 7217 30 41, 7217 30 49, 7217 30 50, 7217 30 90, 7217 90 20, 7217 90 50, 7217 90 90	Bělorusko	Nepoužije se	Nepoužije se	25 %
			Čína	77 963,72	77 963,72	25 %
			Ruská federace	Nepoužije se	Nepoužije se	25 %
			Turecko	50 733,63	50 733,63	25 %
			Ukrajina	38 259,97	38 259,97	25 %
			Ostatní země	48 776,62	48 776,62	25 %
			Spojené království (do Severního Irska z jiných částí Spojeného království)	187,47	187,47	25 %

PŘÍLOHA II

ŠABLONA PRO PODÁNÍ

1. Máte-li připomínky k metodice popsané v oddíle 3 oznámení, vysvětlete prosím **v rámečku níže a nejvýše na dvou stranách** své důvody a uveďte alternativní metodiku. Chcete-li Komisi poskytnout alternativní metodiku pro výpočet objemů celních kvót, připojte prosím výsledné revidované výpočty **v samostatném excelovém souboru**.

2. Připojuji samostatný excelový soubor s výpočty (zaškrtněte prosím v příslušném případě políčko)

A) Důvody pro alternativní metodiku:

B) Alternativní metodika: